

Gemeindeblatt

Markt Hofkirchen



Öffnungszeiten:

täglich von 8:00 – 12:00 Uhr
Donnerstags von 13:00 – 17:00 Uhr
Tel. 08545/9718-0, Fax 08545/9718-28

zusätzliche Bürgermeistersprechstunden:

Garham: Freitags von 13:00 – 14:30 Uhr
Hofkirchen: Freitags von 15:00 – 16:30 Uhr

www.hofkirchen.de
gemeindeblatt@hofkirchen.de

Hofkirchen, den 27.04.2016
KW 17/2016

I. Informationen

1. Hinweis vom Rentenamt

Hiermit geben wir bekannt, dass das Rentenamt vom 28.04.2016 bis 11.05.2016 nicht besetzt ist. In dringenden Fällen stehen Ihnen die zuständige Beratungsstelle in Passau (0851/956140) bzw. das Landratsamt Passau (0851/3971) zur Verfügung. Um Beachtung wird gebeten.

2. Familienbootstour auf dem Regen

Für Eltern mit Kindern ab 7 Jahren veranstaltet der Kreisjugendring Passau (KJR) am Samstag, 18.06.2016 eine Kanutour auf dem idyllischen Regen.

Die Bootstour im schönen Bayerischen Wald ist ein phantastisches Erlebnis für Groß und Klein. In dem meist knietiefen Wasser haben alle, ohne große Gefahr, ihren Spaß und die Strömung erleichtert das Paddeln auch für ungeübte Abenteurer um einiges. Selbstverständlich sind auch Bade- und Brotzeitpausen im Programm enthalten. Der Kreisjugendring Passau startet seine überaus beliebte Familienbootstour dieses Jahr in der Schnitzmühle, paddelt bis zum Höllensteinsee und durchstreift dabei eine eindrucksvolle Landschaft, die oft als „Bayerisch Kanada“ bezeichnet wird.

Preis pro Erwachsener: 37,- €
Preis pro Kind/ Jugendlicher bis 18 Jahre: 27,- €
Anmeldeschluss: 14.06.2016

Nähere Informationen dazu gibt es beim Kreisjugendring Passau
Bahnhofstraße 36, 94032 Passau
Tel.: 0851 / 95675-0
Fax: 0851 / 95675-33
E-mail: info@kjr-passau.de



II. Bekanntmachungen usw.

Bekanntmachungshinweis über die Auslegung zur Änderung des Bebauungsplans „GE Garham“ mit Deckblatt Nr. 4

Der Marktgemeinderat hat am 10.11.2015 beschlossen, den Bebauungsplan „GE Garham“ mit Deckblatt Nr. 4 zu ändern. Der Umgriff des Bebauungs- und Grünordnungsplanes „GE Garham“ soll südlich des bestehenden Gewerbegebiets erweitert werden. Der vom Planungsbüro G+2S – Deggendorf ausgearbeitete Deckblattentwurf mit Begründung, naturschutzrechtlicher Eingriffsregelung und Umweltbericht kann in der Zeit vom 06. Mai 2016 bis 06. Juni 2016 im Rathaus in Hofkirchen (Zimmer 03) eingesehen werden. Auf Wunsch wird die Planung erläutert. Während dieser Zeit können dort auch Stellungnahmen schriftlich vorgetragen werden. Darüber hinaus können die Stellungnahmen auch per Post, Fax (08545-9718-28) oder E-Mail (bauamt@hofkirchen.de) beim Bauamt eingereicht werden.

Den genauen Inhalt der Bekanntmachung entnehmen Sie bitte der Bekanntmachung an den Bekanntmachungstafeln.

III. Anzeigen

*Herzliche Glückwünsche
zur 1. heiligen Kommunion*



*Zur Kommunion wünschen wir
allen Kommunionkindern und ihren Familien
ein schönes, erinnerungsreiches Fest.
Wir gratulieren allen Erstkommunionkindern
herzlich zu diesem besonderen Anlass.*



**Raiffeisenbank
Vilshofener Land eG
...RichtigVielleistung**

An alle Mitglieder der Reservistenkameradschaft Hofkirchen!

Die Reservistenkameradschaft Hofkirchen bietet allen Mitgliedern und ihren Partnern die Möglichkeit, sich neue Vereinskleidung (Polo-Shirt und Jacke in Weinrot) anzuschaffen.

Muster können ab sofort bei Rainer Terzer (Tel. 08545/911084) oder Stefan Weber (Tel. 08545/1223) besichtigt und/oder anprobiert werden! Bestellschluss ist der 08. Mai 2016!

Es würde uns freuen, wenn sich möglichst viele Mitglieder neu einkleiden, damit wir auf den diversen Veranstaltungen unserer Marktgemeinde entsprechend stark auftreten.

Die Vorstandschaft

Gartenbauverein Hofkirchen/Garham!

Zu unserem traditionellen **Stammtisch mit Pichlsteiner-Essen** am kommenden **Freitag, den 29. April 2016 um 19:00 Uhr** im Gasthaus Deck in Gsteinöd sind **alle** Mitglieder sehr herzlich eingeladen.

Auf viele Besucher freut sich die Vorstandschaft!

DONAUSCHÜTZEN e.V. HOFKIRCHEN 1763

Herzliche Einladung ergeht an alle aktiven und passiven Schützen
zum **Pfingstschießen 2016 !**

Daneben werden auch die Geburtstagsscheiben zum 50er von
**Schützenmeister Helmut Saller und
Schützenschwester Anita Maier**
ausgeschossen.

Schießzeiten bis Freitag 13.Mai!

Der **SCHÜTZENKÖNIG**
wird ausschließlich am Freitag, 6.Mai, ab 19 Uhr,
begrenzt auf 10 Schuss ermittelt!

Bitte beachten:

Die Preisverteilung
zum Gemeindeschießen findet am Pflingstamstag,
zum Pflingstschießen und den Geburtstagsscheiben am Pflingstsonntag statt!



veranstalten wir heuer wieder unser **Werkstattfest.**

Wir möchten Euch ganz herzlich einladen, an diesem Wochenende vorbeizuschauen- natürlich wieder bei Kaffee und Kuchen
- und bei schönem Wetter mit einem italienischem Eisstand.

Auch heuer mit dabei :

Manuela Seisenberger - Allerlei aus Stoff, **Ilona Hartmann** - Dekoratives aus Holz

neu mit dabei:

Georg Antik - Raritäten aus Oma's Zeiten, **Christine Krabichler** - Weidenobjekte

Die Kleinen (und die Großen) dürfen sich am Filzstand wieder austoben

Wir freuen uns Euer Kommen **am 30. April 2016 von 11 bis 18 Uhr**
und **am 01.Mai 2016 von 11 bis 17 Uhr**

bei Keramik Meier, Wollmering 26, 94529 Aicha v. Wald Tel.: 08544 8270

info@keramik-meier.de

www.keramik-meier.de

Maifest Breiteich

29.04. bis 01.05.2016



Freitag, 29.04.2016

ab 20.00 Uhr Zeltparty
Musik: „DJ Evan Fox“

Samstag, 30.04.2016

ab 19.30 Uhr Abend der Vereine, Stammtische und Betriebe
Die größte Gruppe in Vereinskleidung erhält 50 ltr. Bier
Musik: „Die Wilderer“ aus dem Bayerischen Wald

Sonntag, 01.05.2016

ab 11.00 Uhr
bis 13.00 Uhr **Verbilligter Mittagstisch**
ab 11.00 Uhr **Oldtimertreffen**, jeder Teilnehmer erhält 1 Maß Bier und Brotzeit gratis
ab 14.00 Uhr **Familiennachmittag**
Musik: „Die lustigen Zwickl“

ca. 16.00 Uhr **Kindermaibaumsteigen**
ab 17.30 Uhr **Maibaumsteigen mit de „3 Berg-Kraxler“ aus Österreich**
ca. 19.30 Uhr **Preisverleihung Maibaumsteigen und Scheckübergabe Spende an Herrn Pfarrer Würzinger für die Filialkirche Neuhofen**

Barbetrieb an allen Festtagen!

Samstag und Sonntag: Broadoara Ausstellung mit Verkaufstandl

Sonntag:

Kindernachmittag mit Riesen-Springburg!
Kindermaibaumsteigen mit Preisverteilung!
Kinderschminken mit Petra!

Große Verlosung am Samstag!

1. Preis Weber Kugelgrill

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt mit: Hähnchen vom Grill, Steak's und Wammert,
Würstl mit Kraut, Käse, Schweinshax'n, Kaffee und Kuchen usw.

Es lädt ein:
50'gerl Club Breiteich e.V.

Schirmherr:
Franz Langer
1. Bürgermeister

Hofkirchen Vilshofener Straße

12 seniorengerechte Wohnungen für Selbstbezieher od. Kapitalanleger

1-Zi-Appartements, 2- u. 3-Zi-Wohnungen.
Komfortabel und selbständig Wohnen mit
Hilfe bei Bedarf. Pflegedienst vor Ort! Alle
Wohnungstypen sind seniorengerecht und
barrierefrei gestaltet.

Gute Gelegenheit für Kapitalanleger:
Die Wohnungen sind teilweise vermietet u.
erzielen eine Rendite von über 4%.

KfW 70 - EnEV 2009, Energiebedarfsausweis, 14 kWh (m²a),
66 kWh (m²a)

Beratung und Verkauf jederzeit nach tel.
Vereinbarung und am

**Samstag, 30.04.2016
13.00 bis 16.00 Uhr**

**60%
verkauft**

eki-wohnbau

Bahnhofstr. 55 84140 Gangkofen
Tel. 08722-426 oder 0176-11100228 o.-229
Email: info@immobilien-kintsch.de

Die Mutter-Kind-Gruppe Hofkirchen sucht dringend Nachwuchs!

Wir treffen uns immer Donnerstags von 9.00 - 11.00 Uhr im Bichnerhaus (über der Bücherei). Wir singen, tanzen und spielen gemeinsam mit den Kindern. Bitte Hauschuhe und kleine Brotzeit mitbringen. Wir freuen uns über neue Mamas und Papas aber auch Omas, Opas, Tanten sind mit den Kindern herzlich willkommen.

Infos bei Forster Elisabeth 08545-911556

Schnupferclub Zaundorf!

Wir treffen uns am 30. April 2016 um 17:30 Uhr beim Gasthaus Stanek in Zaundorf zum **Maibaum holen**. Abfahrt ist um 18:00 Uhr.

Am 01. Mai 2016 um 8:30 Uhr Treffpunkt in Zaundorf. Die Frauen werden gebeten, die Kränze für den Maibaum zu binden. Nach dem herrichten des Maibaumes gibt es gemeinsames Mittagessen.

Die Vorstandschaft

Florianigottesdienst der Freiwilligen Feuerwehren des Marktes Hofkirchen

Am **Mittwoch, den 04. Mai 2016** findet um **19:00 Uhr** ein **Gottesdienst der Freiwilligen Feuerwehren Garham, Hilgartsberg und Hofkirchen** zu Ehren des Schutzpatron St. Florian in der Pfarrkirche in Garham statt. Gleichzeitig feiert die Jugendfeuerwehr Garham ihr 20-jähriges Bestehen. Dazu ist auch die gesamte Bevölkerung eingeladen. Die Feuerwehrmitglieder treffen sich in Uniform um 18:30 Uhr auf dem Dorfplatz in Garham. Musikalisch umrahmt wird der Florianigottesdienst von der Blaskapelle Garham. Anschließend gemütliches Beisammensein im Feuerwehrgerätehaus. Wir freuen uns auf eine große Beteiligung.

BGR Pfarrer Gotthard Weiß, FF Garham

FF Hilgartsberg – Voranzeige!

Am **Mittwoch, den 04.05.2016** beteiligen wir uns am **Florianigottesdienst** der Freiwilligen Feuerwehren unserer Marktgemeinde in Garham. **Treffpunkt ist um 18.30 Uhr** am Dorfplatz in Garham. Um zahlreiche Beteiligung wird gebeten.

Die Vorstandschaft

EC Zaundorf!

Wir veranstalten wieder unser **traditionelles Vatertagsturnier** am Mittwoch, den 04. Mai 2016 (Vortag Vatertag) ab 18:30 Uhr in der Asphalthalle.

Wer mitschießen will, kann sich noch gerne bei Walter Doppelhammer melden, Tel. 08545/969652, E-Mail: sonja.doppelhammer@gmx.de.

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Wir würden uns freuen, viele Mitglieder und Gönner des Vereins begrüßen zu dürfen.

Die Vorstandschaft

Kath. Frauenbund Hofkirchen!

Herzliche Einladung ergeht an alle Mitglieder und Freunde zur **Maiandacht in Otterskirchen am Dienstag, den 10.05.2016 um 19:00 Uhr.**

Wir fahren um 18:30 Uhr in Hofkirchen über Zaundorf, Niederndorf, Henhart und Pirka ab. Die Fahrtkosten werden bei der Hinfahrt im Bus eingesammelt. Nach der Maiandacht kehren wir in Otterskirchen im Gasthaus Seidl zu einer Brotzeit ein und lassen den Abend gemütlich ausklingen.

Bitte melden Sie sich bei Franziska Kehrer (08541/7871) oder Johanna Schuster (08545/911012) an.

Ihre Vorstandschaft

Der **VdK-Ortsverband Garham** beteiligt sich am Dienstag, den 10. Mai 2016 an der **Maiandacht in Otterskirchen**. Abfahrt 18:30 Uhr Dorfplatz in Garham.

PS: Für den **Jahresausflug** am 23. Juli 2016 **nach Burghausen-Raitenhaslach** sind **noch Plätze frei**.



Herzliche Einladung ergeht an Alle zu unserem 1. Vereinsausflug!

Wann? Samstag, 17. und Sonntag, 18. September 2016
Fahrziel? Prag, Tschechische Republik
Abfahrt: 17.09.2016, 6:00 Uhr am Freibadparkplatz
Rückkehr: Sonntag, 18.09.2016, ca. 20:00 Uhr
Fahrpreis inkl.
Bus, Zimmer &
Stadtführung: 70,00 Euro pro Person im Doppelzimmer (EZ-Zuschlag 35,00 Euro)

Über zahlreiche Anmeldungen würden wir uns sehr freuen.

**Anmeldung bis 30. Mai 2016 bei Beate Stifter, Tel. 08545/1505
oder Regina Reichelt, Tel. 08545/510**

**Verkaufe 4 Sommerreifen mit Alufelgen 165/60 R 14 für Ford und 4 Alufelgen
185/55 R 14 günstig! **B. Wagenpfeil, Tel. 08545/559 oder 0151/52903276****

Friseurstüberl Sybille

*... an einem ganz besonderen Tag
... einem ganz besonderen Menschen
... etwas ganz Besonderes schenken*

... zum Muttertag einen

Geschenk-Gutschein

Ludwig-Thoma-Weg 2a . Hofkirchen . Tel. 08545/969208

FEILMEIERS
Landleben
RESTAURANT

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort:

Spülkraft

für 2-3 mal abends,
von Mi. - So.

Reinigungskraft

für den Restaurantbereich,
Mo. oder Di. vormittags (Gleitzeit),
ca. 3-4 Std. pro Woche

Aushilfen

im Service für
unsere Events

Vereinbaren Sie telefonisch einen Vorstellungstermin unter: Tel. 08541-8293

Fam. Feilmeier | Schwarzhöring 14 | 94575 Windorf | Tel. 08541-8293 | info@feilmeiers-landleben.de | www.feilmeiers-landleben.de

caritas

Der Caritasverband für den Landkreis Passau e.V. sucht für
seine ambulante Pflegestation für den Vilshofener Raum
zum nächstmöglichen Zeitpunkt

Pflegehelfer (w/m)

Exam. Pflegefachkräfte (w/m)

in Vollzeit und Teilzeit
sowie

hauswirtsch. Hilfskräfte (w/m)

Nähere Informationen und das
Anforderungsprofil erhalten Sie
unter der Rubrik „Stellenangebote“
auf www.caritas-pa-la.de oder
unter 0851/501858



Verkaufe Gebrauchtwagen ab 1.300,- Euro

mit 2 Jahren TÜV, AU und gesetzlicher Gewährleistung

Fa. Boher Kfz. GmbH, Gsteinöd 7, 94544 Hofkirchen

Tel. 08541/2282 oder 5623, und 0171/9914068 www.auto-boher.de

Neu- und Gebrauchtwagen, Reparaturen sämtlicher Fabrikate, TÜV und AU
Gebrauchteile, Busfahrten, Krankentransporte (sitzend), Rollstuhlfahrten, Dialysefahrten,
Bestrahlungsfahrten, Personenbeförderung und sonstige Mietfahrten!

Fa. Boher Kfz. GmbH, Gsteinöd 7, 94544 Hofkirchen

Tel. 08541/2282 oder 5623, und 0171/9914068 www.auto-boher.de



Tagesmutter
flexible Kinderbetreuung

Margit Hain

Fraunhofer Ring 2
94544 Hofkirchen

0162/1841192
08545/1615
margit.hain@t-online.de

Wöchentlich Hauptuntersuchung jeden Mittwoch im Wechsel mit TÜV + GTÜ!
Jederzeit Abgasuntersuchungen für sämtliche KFZ.-Typen.
Autohaus Berger, Pirka, Tel. 08541/96330, Gebrauchtteile Tel. 08541/963340

Notdienste der Vilshofener Apotheken

in der Woche vom 30.04. – 06.05.2016

Dienstwechsel ist jeweils morgens um 8.00 Uhr

Sa	30.04.	Stadt-Apotheke, Am Stadtplatz 23, Tel. 3071
So	01.05.	Stadt-Apotheke, Am Stadtplatz 23, Tel. 3071
Mo	02.05.	Turm-Apotheke, Obere Vorstadt 15, Tel. 7998
Di	03.05.	Kloster-Apotheke, Stadtplatz 41, Tel. 7343
Mi	04.05.	Marien-Apotheke, Vilsvorstadt 22, Tel. 7261
Do	05.05.	Post-Apotheke, Aidenbacher Str. 42a, Tel. 910741
Fr	06.05.	Apotheke am Bahnhof, Bahnhofstr. 2, Tel. 913000



Wir bringen`s

- Kostenloser Zustellservice -

Stadtplatz 23 - Tel. 08541/3071 - Fax 3072

Notrufe

Polizei: Notruf 110

Polizeiinspektion Vilshofen: Ortenburger Straße 57 a, Tel. 08541/96130

Feuerwehr: Notruf-Telefon 112; Integrierte Leitstelle 0851/98850114

NEU!!! Ärztenotdienst außerhalb der Sprechzeiten: bayernweit: Tel. 01805/191212
oder 116117 (ohne Vorwahl vom Festnetz & Handy – kostenlos)

Rettungsleitstelle in absoluten, lebensbedrohlichen Notfällen: 112

(ohne Vorwahl vom Festnetz & Handy – kostenlos)

Giftnotruf: Tel. 089/19240

Anzeigen bitte fertig verfasst, persönlich, per Post oder per E-Mail: gemeindeblatt@hofkirchen.de abgeben. Annahmeschluss: Dienstag, 11:00 Uhr; **Tel. 08545/9718-21** (Mo – Mi, jeweils von 8:00 – 12:00)



Uhr)

Auf der Burg ist wieder die Hölle los!

15. Hilgartsberger Walpurgisnacht

am Samstag, den 30. April 2016

ab 19.30 großes Spektakel
mit den **Passauer Höllengeistern** und ihrem
Überraschungsprogramm (mit Pyrotechnik)
in den Gemäuern der Burg Hilgartsberg.
Außerdem bieten wir: Wahrsagerin usw.
und natürlich hexenmäßige Verpflegung
durch den Veranstalter.

Wegezoll 2,-- Euro (Kinder bis 12 Jahre frei!)

Auf Ihren Besuch freut sich der Burgförderverein Hilgartsberg e.V.
94544 Hofkirchen, Landkreis Passau. Besuchen Sie uns auch im In-
ternet unter www.burgverein-hilgartsberg.de.



Freiwillige

Feuerwehr

Hofkirchen an der Donau e.V.
seit 1863



Freiwillige Feuerwehr • Hans-Carossa-Strasse 18 • 94544 Hofkirchen

www.feuerwehr-hofkirchen.de



Traditionelles Hofkirchener

Maifest

am Feuerwehrgerätehaus
Samstag, 07. Mai 2016

Wir laden alle Vereine, Gemeinschaften,
sowie die gesamte Bevölkerung recht
herzlich ein.

Ein gemütlicher, lustiger und
gemeinsamer Abend unter Freunden!

Für Speis und Trank ist bestens gesorgt.

Ab 12:00 Uhr Menschenkickerturnier
(Anmeldung noch bis 30. April)

Ab 17:00 Uhr Festbetrieb

Eure Freiwillige Feuerwehr Hofkirchen





Knedl & Kraut

Wirtshausfabarett mit Toni Barth, Juri Vey, Daniel Kemmer



Yachlederne Wirtshausmusi

30.06.2016

Sportplatz Reitern Reitern 7a, 94544 Garham

Einlass: 18:30 / Beginn: 20:00 Uhr VVK: 19 € (zzgl. VVK-Geb.)

Kartenanfragen bei Josef Leizinger unter 08541 7446

Ökomobil-ganz wild!

> Forschen - Basteln - Experimentieren <

Dieses Jahr dreht sich alles um das Thema „WILDNIS“!

Mach mit beim Kochen mit **Sonnenenergie** und **Wildkräutern**, bau dir eine **Laubhütte** und lerne Spuren lesen und schleichen wie die **Indianer**!

Wann: 7. September

Wo: Altwasser Donau

Uhrzeit: 13.00 - 17.00 Uhr

Kosten: 3 € pro TeilnehmerIn

Strapazierfähige Kleidung und Getränke nicht vergessen!

Dein KJR - Team

